

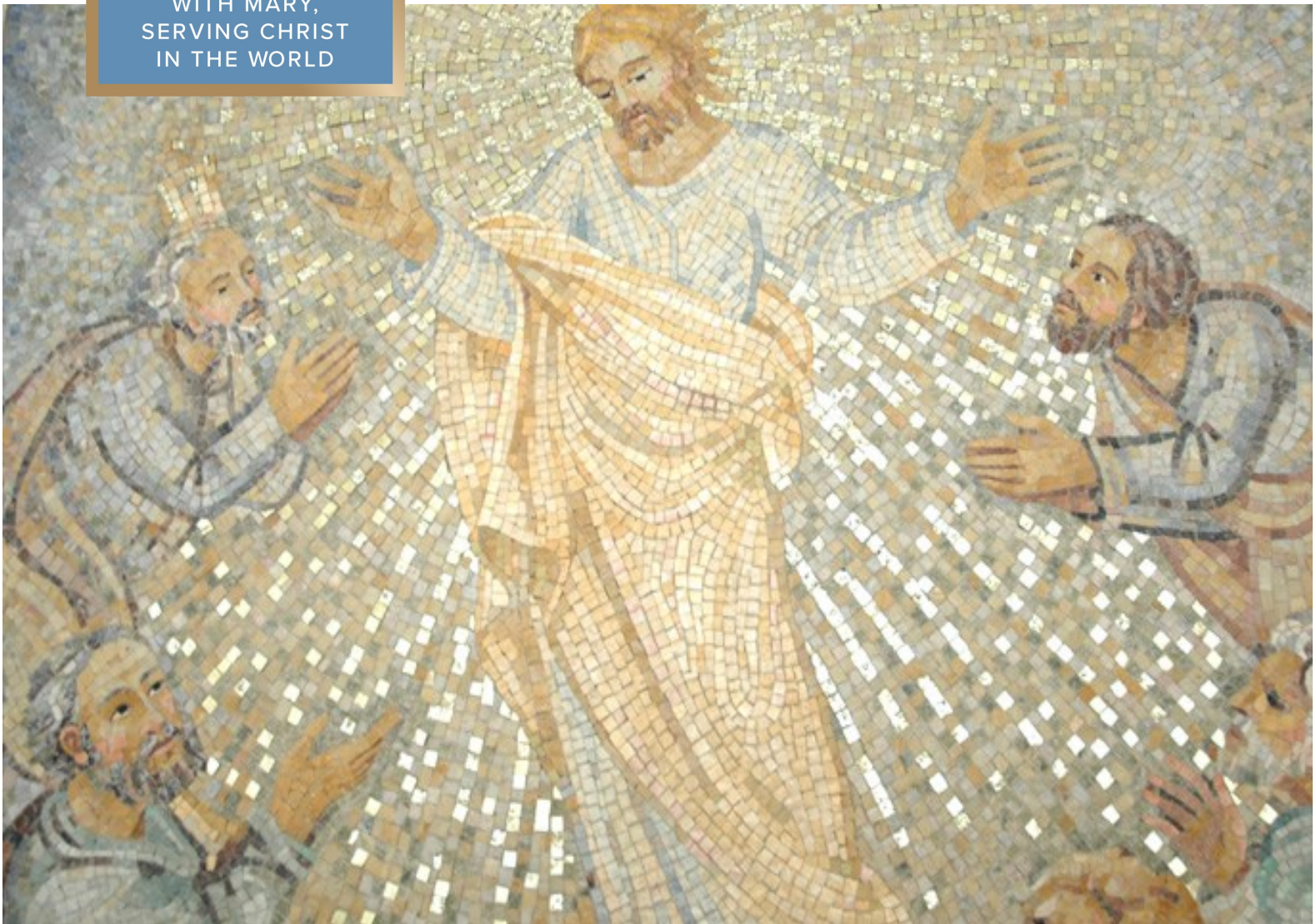
AUGUST ■ 06 ■ 2023

Feast of the
Transfiguration of the Lord

Our Lady of the *Assumption*



WITH MARY,
SERVING CHRIST
IN THE WORLD



Parish Office

Monday– Friday

■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222

2602 S. WALNUT RD
TURLOCK, CA 95380

MAILING:

P. O. BOX 2030
TURLOCK, CA. 95381

Parish Staff

Father Larry Machado
■ Parochial Administrator
lmachado@stocktondiocese.org

Deacon Edwin Santiago
■ Deacon
mpsecs@charter.net

Deacon Stephen Valgos
■ Deacon
thecatholicdeacon7@gmail.com
www.thecatholicdeacon.com

Ashley Hendrex
■ Parish Director
ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas
■ Administrative Assistant
zfreitas@olassumption.net

Anna Vierra
■ Faith Formation Coordinator
avierra@olassumption.net

Taylor Drumonde
■ Administrative Assistant
■ Wedding Coordinator
tdrumonde@olassumption.net

Olivia Pears
■ VALER Coordinator
valer@olassumption.net

SUNDAY COLLECTION:

WEEKLY GIFTS GOAL: \$13,500

07.30.23 Regular Collection \$11,495.62

Second Collection AUGUST 6th—to benefit the
DIOCESE OF STOCKTON PRIEST PENSION PLAN

CATHOLIC STEWARDSHIP PRINCIPLES

† GIVE TO THE LORD A PORTION OF YOUR INCOME

† MAKE YOUR GIFT A SACRIFICE

† USE YOUR CONTRIBUTION ENVELOPE OR
ONLINE GIVING

† 5% TO PARISH & 5% TO CHARITY



We love having you as part of our Flock

Keep in touch with us via email and text!

Text
OurLadyTurlock
to 84576

OR

Connect with us online at:
ourladyoftheassumption8.flocknote.com

Text STOP to 84576 to stop txt notifications at any time. Text HELP for help. There is no charge for this service, but your carrier message and data rates may apply. View full privacy policy & terms at flocknote.com/btx.

MASS SCHEDULE

Monday and Tuesday
■ 6 PM Portuguese

Wednesday
■ 6 PM English

Thursday and Friday
■ 7 PM Portuguese

Saturday
■ 5:30 PM English
■ 7 PM Portuguese

Sunday
■ 9:30 AM English
■ 11:15 AM Portuguese
■ 1:30 PM Latin
■ 6 PM English



We Care Shelter

Please reserve a Tuesday night for your family and group to serve dinner at We Care. Every Tuesday has been reserved for OLA, but other nights available as well. Please contact Christine Dores to reserve a date and learn more about We Care:

209.495.0586 cdores12@aol.com

DANIEL SANTOS
Loan Officer, NMLS #1897781
209.622.8228 Cell **Falo Português**
209.579.3029 Office **Hablo Español**
209.250.0871 Fax
dsantos@apmortgage.com

SCAN ME!
AMERICAN PACIFIC MORTGAGE
apmlending.com/dsantos
2130 Geer Rd., Suite C
Turlock, CA 95382
NMLS #303733

Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380
Monday - Thursday
■ 2 PM - 6 PM

Dear Friends in Christ,

Every Mass is offered for the benefit of the entire Church, but it has also been the custom since ancient times to offer Mass for particular individuals, whether living or deceased. For example, the 2nd-century

writer Tertullian urged wives to have Mass offered for their husbands on the anniversary of their death (*De monogamia*, 10). St. Augustine said that the “sacrifice of our redemption” was offered for his mother, St. Monica, on the day of her burial (*Confessions*, 9:12). This is a praiseworthy practice so that the fruits of the Mass may be applied and graces dispensed for the spiritual benefit of our loved ones. While the faithful bring their own intentions for which they pray during the Mass itself, the priest may be requested to offer the Mass for a particular intention as his personal intention, so that what has been called the “ministerial fruit” of the Mass may benefit the person for whom the priest offers the Mass. This is what is meant by a “Mass intention.”

Normally, a Mass is offered for only one intention: “separate Masses are to be applied for the intentions for which an individual offering, even if small, has been made and accepted” (Can. 948).

Since, however, the number of intentions that are desired can outnumber the Masses offered in a given parish, the Church has permitted, as an exception, that multiple intentions be included in the same Mass in what is called a “collective” intention. Masses with a “collective” intention do not have a limit to the number of individual intentions, but since they are an exception to the law, they are not to be offered more than twice per week. Here at Our Lady of the Assumption, the weekly pluri-intentional Masses will be the 9:30 AM and the 11:15 AM Masses on Sundays. All other Masses will have a single intention.

It should be remembered that when the Christian faithful request a Mass intention, they ask the priest to remember their intention at the altar. Because the intention becomes his personal intention, there is no requirement that it be announced to the assembly during Mass. Mass intentions for the upcoming week will still be published in the bulletin so that the community knows for whom a particular Mass is offered even though I will not be verbally announcing them at Mass. As I prepare in the sacristy to celebrate each Mass, I am attentive to the intentions for which I am offering the Holy Sacrifice, so rest assured that the Mass is being offered for your loved ones for whom you have requested a Mass intention.

In Christ’s Peace,

Fr. Larry





GRIEF SHARE



How GriefShare works

It may be hard for you to feel optimistic about the future right now. If you've lost a spouse, child, family member, or friend, you've probably found there are not many people who understand the deep hurt you feel.

This can be a confusing time when you feel isolated and have many questions about things you've never faced before.

"Going to GriefShare feels like having warm arms wrapped around you when you're shivering."

GriefShare groups meet weekly to help you face these challenges and move toward rebuilding your life. Each GriefShare session has three distinct elements:



Video seminar with experts

Each week your GriefShare group will watch a video seminar featuring top experts on grief and recovery subjects. These videos are produced in an interesting television magazine format featuring expert interviews, real-life case studies, dramatic reenactments, and on-location video.

Support group discussion with focus

After viewing the video, you and the other group members will spend time as a support group, discussing what was presented in that week's video seminar and what is going on in your lives.

Personal study and reflection

During the week you will have the opportunity to use your workbook for further personal study of the grieving process and to help sort out your emotions through journaling. Your group will spend time discussing questions and comments from the workbook study.

Please join us Thursdays at 6 PM.
Classes begin Thursday, August 24, 2023

Our Lady of the Assumption 2602 S Walnut Rd. Turlock, CA 95380

OLA GRAND BEER & WINE TASTING

Heavy Hors d'oeuvres and Desserts

SPONSORED BY

TURLOCK FAMILY DENTISTRY
Dr. Jeffrey S. Rice & Associates
209-668-1003 | 3950 Oak Road | Turlock, CA 95329

CUSTOM LOCKSMITH & ALARMS
Mark Serpa
(209) 668-2606
www.customlocksmith.com

JORGE E. DUARTE, D.D.S., INC.
MONICA A. DUARTE, DMD
2231 Colorado Avenue, Turlock, CA 95329
Phone: (209) 669-9100 Fax: (209) 669-9114
Cell: (209) 613-1267
Email: duarte.jorge@gmail.com

YOSEMITE FARM CREDIT
Helping Our Members Prosper!
812 W. Main Street, Turlock, CA 95329
(209) 668-3332
www.yosemitefarmcredit.com

Ticket \$100
CALL 209.634.2222 for Tickets

OCTOBER 28 2023 6 PM - 10 PM
PARISH HALL
OUR LADY OF THE ASSUMPTION
2602 SOUTH WALNUT ROAD, TURLOCK

PREMIUM WINES - LOCAL BREWS - ALCOHOL FREE BEVERAGES



Diocese of Stockton

2023 Bishop's Seminarian Education Fund Raffle

Sponsored by the San Joaquin Chapter of the Knights of Columbus

Please contact the Knights of Columbus for Raffle Tickets.

Introducing the new

FORMED®

The Catholic Faith. On Demand.

Diving into the beauty of the Faith has never been easier: at home, on the go, or from any internet connected device.

Discover thousands of books, audio talks, movies, documentaries, and studies... there is something for every member of the family to help them grow closer to Christ and His Church.

Over 4,000 titles - now available on almost any device!

Roku Apple tv Android iOS

Dozens of new features - all to help you enjoy the best in Catholic content

Already have a FORMED Account?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign In
3. Enter your email
4. Click the link in your email
5. You're in! No more passwords!

Want to create a new FORMED account with your parish or group?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign Up
3. Select "I Belong to a Parish or Organization"
4. Find your parish by name or zip
5. Enter your email - and you're in!

Visit FORMED.org or search for "Formed" on your favorite app store

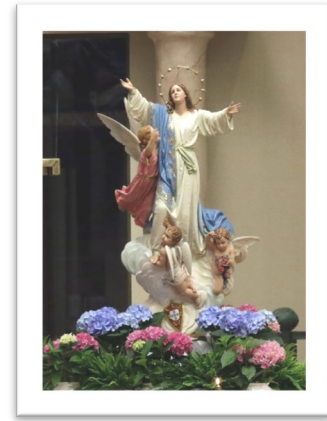


Folklore Das

Crianças

Mondays and Wednesdays
6 PM– 7 PM
until the Festa

Folk dancing continues on Mondays & Wednesdays from 6-7 p.m. if you have girls' skirts from past years, please bring them to practice or drop them off at the Church office this week. Many thanks to Sara Madruga, Mady da Rosa, and Elizabeth Severson, our folk dance teachers.



The Novena for the Festa will begin on Thursday, August 10th. We invite you to participate in the Novena to prepare our hearts for the religious celebrations in her honor. May our religious experience be strengthened during this Festa which ends in festivities in her honor.

Festa Bazaar

We are accepting donations of toys and other household items for the Bazaar.

Please bring donations to the Snack Bar.

Thank you!

Festa Announcements:

- Please join us on Saturday, August 12th for Festa set-up beginning at 7 AM. We will be setting up the auction area behind the hall, the sun shades, along with many other tasks on site. Your help is greatly appreciated with these large tasks!



A Great Marriage...

Our Lady of the Assumption
September 22-24, 2023

This is two days, just for the two of you, that you'll never forget.

Apply at wwme.org or contact

Terry and Janet Doans
916-489-3464
applications@sacramentowwme.org



Live your best life in love

Restore
Restore the communication in your relationship.

Rekindle
Find the romance again.

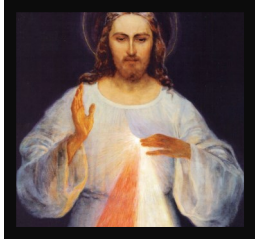
Renew
Find a new commitment to your spouse and your relationship.

A Marriage Encounter Weekend is a wonderful opportunity to focus on each other without distraction and learn more about your relationship!

Feast of Our Lady of the Assumption Holy Day of Obligation Mass Schedule

Tuesday, August 15

- 4 PM Latin
- 6 PM English
- 7 PM Portuguese



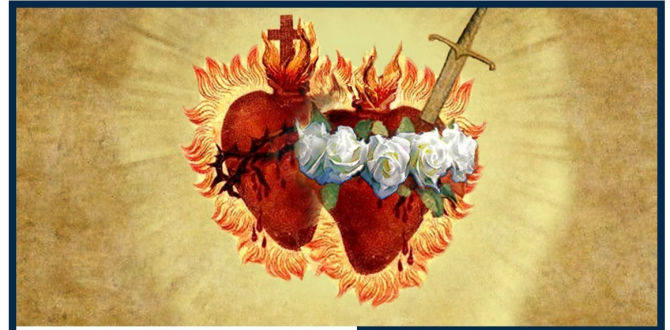
Divine Mercy

Prayer Group

Thursdays 4:30 PM

- First Church

The Divine Mercy Prayer Group meets to pray before the Blessed Sacrament weekly, and invites you to participate. It is God Himself who tells us in His Word: "Watch and pray lest you fall into temptation." "Pray at all times." In the difficult times in which we find ourselves, we must take refuge and trust in God, and cry out for His mercy; efforts must be made for our conversion and salvation, that of our families and of the whole world. Come join us at the First Church every Thursday at 4:30PM.



FIRST FRIDAYS & FIRST SATURDAYS

THE DEVOTION OF REPARATION TO THE SACRED HEART OF JESUS AND THE IMMACULATE HEART OF MARY

BASIC ELEMENTS OF THE DEVOTION

1. Go to Confession
2. Attend Holy Mass and receive Holy Communion on both days in the spirit of reparation to the Sacred Heart of Jesus and to the Immaculate Heart of Mary
3. Pray the Rosary devoutly, meditating on the mysteries of Christ's life with the intention of making reparation
4. Adore the Blessed Sacrament for at least an hour

For more detailed Devotion information, visit: mostsacredheart.com

FIRST FRIDAY

9 AM - Mass in Portuguese in the Chapel

9 AM - 5:30 PM Adoration in the Chapel

FIRST SATURDAY

9 AM-10 AM Holy Hour of Adoration & Confession in the Chapel

10 AM - Bilingual Mass in the Chapel



Have you heard about Spiritual Direction and are wondering what it is? Would you like to explore and deepen your relationship with Jesus through the help of a spiritual companion? If you'd like to learn more with a trained Spiritual Director, call Cheryl Silva at (209) 535-1126.

America Needs Fatima

Pray the ROSARY to Our Lady of Fatima for our Monthly Intentions and YOUR PERSONAL Intentions

Third Saturday of the Month
4:30pm ✦ Big Church

Our Lady of the Assumption
Turlock, CA





Confession

Saturdays

5 PM–5:30 PM

Pray for the Sick

Heavenly Lord, we need Your divine intervention in our lives. We need You to empower our bodies with Your holy presence, and Your arms envelop our minds to soothe this pain. We shall not buckle under the strain and when it's a new day, our healed body will be a representation of Your power. Thank You, Your holiness for such attention to our lives, and In Christ's name, Amen.

Palmira Cardoso	Niveria Soares
Jesuina Teixeira	Jacob Bogacki
Teresa Xavier	Steve Chambers
Marie Dixon	Maria Fernandina Carvalho
Maria de Jesus Pascoal	Cecilia Pires
Lurdes Toledo	Bobby Moules
Fatima Linhares	Elizabeth Baptista Silveira
Frank Linhares	Celeste Drumonde
João Parreira	João Vitorino
Suzanna da Rosa	Olivia Esteves
Lucia Cardoso	Anne Abruzzini
Joe Bettencourt	Diane Silva
Tyler Jorge	John Silva
Serafina Jordão	George Azevedo
Christina Soares da Silva	Noelia Bettencourt
Maggie Azevedo Barker	Rose Cunha Bettencourt
Filomena Fontes Sadler	Albert Bettencourt
Amy Agueda	João Silveira
José Azevedo	Fr. Domingos Machado
Lee Joseph Neves	João Sousa Araújo
Natalia Neves	Maria Cabral
João Borba	Virginia Azevedo
Angela Agueda	Maria Emilia Nunes
Margarida Silva	Tito Rebelo
Andrew Godunjo	Richard Fernandes
Violante Silva	

Do you have a family member who cannot leave home and is in need of Holy Communion and prayer? Please call Beatriz Lourenco (209) 668-3801.

Pray for the Recently Deceased

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Jose Brasil	Arthur Silva
Eudóxia Sousa	Maria José Pires
Christopher De Sousa	Maria Madruga
Maria Luisa Sousa	Dylan Linhares
Dean Silva	John Gallardo
João Cardoso	João Afonso
Antonio Rosa	Maria Enes
Luis Borba	Manuel Inacio da Silveira
John Couto	Maria Jose Rocha
Samuel Freitas	Idoia Vaz
Edwina Luis	Debra Jean Brasil
Carmen Sanchez	Julio Armando Teixeira
Antonio Rocha	Antonio Brasil

Monday • Segunda-Feira, August/Agosto 7

9:00 AM – Português

† António Simões, aniversário da morte – da António e Maria Borba

Tuesday • Terça-Feira, August/Agosto 8

9:00 AM – Português

Int. de Nia Luis, aniversário natalício – da avó

Wednesday • Quarta-Feira, August/Agosto 9

6:00 PM – English

† Alcino & Noémia Sousa, death anniversary – from Evelinda Sousa

Thursday • Quinta-Feira, August/Agosto 10

7:00 PM – Português – Terço e Missa | 1º Dia da Novena

Int. de Nélia Soares, aniversário natalício – do marido António

Friday • Sexta-Feira, August/Agosto 11

7:00 PM – Português – Terço e Missa | 2º Dia da Novena

† Almas do Purgatório e benfeitores falecidos de NS Assunção

Saturday • Sábado, August/Agosto 12

5:30 PM – English

† Salvador Vieira – da filha

7:00 PM – Português – Terço e Missa | 3º Dia da Novena

† Maria de Jesus Martins e Maria Esperança Gomes Evangelho – de Fernando Evangelho

Sunday • Domingo, August/Agosto 13

9:30 AM – English

† Alberto & Grimoalda Dias & grandparents of Connie & Frank Galhano

† António Borba – from family

† António, Gelcemina & Arlindo Carvalhal Silveira – from John & Connie Silveira

† Ellen Davidloo & Michelle Wincek

† Frank Bettencourt, Jr. and Frank Bettencourt, Sr. – from Laura

† Jacqueline Hernandez – from Michael & Elvina Rodriguez

† Joe D. & Maria A. Oliveira – from Maria Oliveira

† John Couto – from wife Margarita

† José & Luisa Parreira – from family

† José & Teresa Alves – from family

† Luiz e Olinda DeOliveira, Manuel e Amélia Oliveira & Clarence Oliveira – from Manuel & Goretty

† Maria M. Santos – from daughter Lue Martin

† Mike, Manuel & Jo Ann Alvernaz – from family

For the children & grandchildren of José & Maria das Neves Brasil

11:15 AM – Português – Terço e Missa | 4º Dia da Novena

† Angelo Gomes – da esposa e filhos

† António Borba e Defuntos de Aurora Borba

† António Climaco Alves Teixeira – da irmã e cunhado António e Maria Carvalho

† António e Laura Goulart – da família

† Carlos e Maria Julia Flores – do filho António Flores

† Carlos e Rosa Machado – dos filhos

† Celina Brasil – de Ana Simões e família

† Clarência Fernandes Mendonça – da sobrinha Suzete Brasil

† Defuntos de Tibério e Rosa Azevedo

† Diane e David Sousa – dos pais

† Francisco Linhares – da esposa e filho

† João Couto – da família

† João e Rosa Cabral, Jaime Vieira e Francisco Cabral – de Rosa Cabral

† João Estácio e Arminda de Sousa – da filha Arminda

† José & Isabel Ponceano – do filho John e família

† José Jordão e defuntos de Serafina Jordão

† José Machado Borba – da filha Fátima Soares

† José Maria e Maria Serafina Sousa – da família

† Luis Carlos Berbereia – de Liliana Berbereia

† Manuel e Maria Glória Dinis e Francisco Vaz Dinis – de Maria Dinis

† Manuel e Maria Zulmira Machado, José e Artur Machado – da família

† Maria Bernardete Brasil e Manuel Sousa – da família

† Maria Madruga – de Joe e Connie Madruga

† Maria São João Vieira Lima – do marido e filho

† Pais e irmãos de João e Lucinda Aguiar (also 5th sunday)

† Pais e sogros de Manuel e Maria Toledo

† Pedro Reis – da esposa e família

† Rogério Borba – da esposa Bernardete

Int. de José N. Sousa, Jr., aniversário do baptismo – dos pais

Int. e saúde de José e Violante Silva

1:30 PM – Latin

For Parish Community

6:00 PM – English

† Cassy Mancebo – from mom, dad & family

† Francisco & Eduardina Silveira – from family

† Jonathan Sanchez & Balberto Sanchez, Sr. – from family

† Luke Mancebo – from family

Dignity
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ
Funeral Director Lic. 4423
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS
Funeral Service
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770 P (209) 632-9111
CDA 114 CRM 194 F (209) 632-9119
FD 1843 CES 51557

LONNIE ALVARES
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

Allen MORTUARY
Established 1927 • RD 452

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

y.tb.
Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent

LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS

DJ Helder
209-416-0025 STUDIO
209-638-6999 Home

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American info@rtpusa.com Video & Audio Engineer
Latino, Portuguese www.RTPUSA.com Lighting, Streaming, DJ, MC

Hilmar Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831
FX: (209) 632-3651
P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324
Bloss Avenue at Lander

K OF C KNIGHTS OF COLUMBUS
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

Our Lady of the Assumption Catholic Church
Council #12847

Grand Knight: John Woodard (209)-900-3148
Deputy Grand Knight: Anthony Lopes (209)-241-1638
Finance: Daniel Santos (209)-622-8228

Atlantic Realty

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel
Falo Portugues - Hablo Español
Broker - Owner
Cell: 209.678.3159
Office: 209.668.0501
Fax: 888.575.0601
daniel@macielproperties.com

ALEGRIA RANCH
A Unique Ban Venue.

Lucia Aguiar
209-602-0172
AlegriaTurlock@gmail.com

TURLOCK City Tow SERVICE

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga

Emergency Road Service

(209) 667-0734 24 Hour Towing & Storage

1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380

B BERLINER COHEN LLP

Kevin F. Kelley
Partner
Kevin.kelley@berliner.com
www.berliner.com

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789

REPRO RESULTS
Reproductive Reproductive Organization

Locally Owned and Operated Since 2011

Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing

Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

ORNELAS BALING SERVICE

1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451

JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100

Elvis Dias
Realtor/Vendedor de Casas
209-678-1915
"I can't sing, but I can Sell!"

REALTOR MLS EQUAL OPPORTUNITY CENTURY 21 M&M AND ASSOCIATES

SANDERS MEAT
Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380

209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL

Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING STEEL BEARINGS SPROCKETS
HELIARC ALL TYPES OF REPAIR WORK

Bom Apetite Catering

ROSEMARY SOUSA-JOHNSON
OWNER

PO Box 368
Denair, CA 95316

Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com

OAK VALLEY COMMUNITY BANK
Deep Roots ~ Strong Branches

Jaime Tavares
Turlock Branch Manager
209.633.2867

DUARTE TREES & VINES

Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartenumersey.com
web: www.duartenumersey.com

Custom LOCKSMITH & ALARM, Inc.

Mark Serpa
President

(209) 668-3606
Fax (209) 668-3706
522 E. Main St.
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

REVOLUTION GENETICS

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING

FOR ALL YOUR FENCE NEEDS
(209)648-5645

Tony Mendonca | mendonca87@sbcglobal.net
Lic # 501584

WIS&G
Winton-Ireland, Strom & Green
Insurance Agency

Glaucio Cota

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
www.wisg.com
Lic. #0596517

Since 1913